

SCORPION



MINI DUMPER

La nuova linea di macchine Omaer, i Mini Dumper SCORPION, comprende anche i modelli **SCORPION 700** e **SCORPION 800**.

Progettati come gli altri nei minimi dettagli, si tratta di modelli con una portata maggiore, cingoli trapezoidali e un baricentro leggermente più alto. Il tutto per garantire robustezza alla macchina e la possibilità di lavorare su qualunque tipologia di terreno.

Il sistema di scarico alto o trilaterale (optional), unito alla pala autocaricante, rende SCORPION 700 e SCORPION 800 versatile nel settore edile. Inoltre è possibile montare su richiesta, anche su queste versioni, il Kit Betoniera Mod. C 250.

*The new line of Omaer machines, the SCORPION Mini Dumpers, also includes the **SCORPION 700** and **SCORPION 800**. Designed and manufactured like the others, these are models with a higher loading, trapezoidal tracks and a slightly higher center of gravity. All to guarantee robustness to the machine and the possibility of working on any type of terrain. The high or trilateral unloading system (optional), combined with the self-loading shovel, makes SCORPION 700 and SCORPION 800 versatile in the construction sector. It is also possible to mount the Mod. C 250 Concrete mixer Kit on request, also on these versions.*

omaer

OMAER - Macchine Edili e Stradali s.r.l.
Via delle Città 134/140/142
Tel. + 39 0571668471 - 50052 Certaldo (Firenze), Italy
info@omaer.com - www.omaer.com



MODELLO	ARTICOLO	COD.
---------	----------	------

SCORPION 700
Honda GX270 con avv.
manuale, cassone, pala
autocaricante

70B-CP

52207



SCORPION 700
Honda GX270 con avv.
elettrico, cassone, pala
autocaricante

70BE-CP

52206

SCORPION 800
Honda GX390 con avv.
elettrico, cassone, pala
autocaricante

80BE-CP

52216

OPTIONAL

Kit betoniera Mod. C250
SCORPION 700 e
SCORPION 800 con pala
autocaricante

BET250/70-80

52106

SCORPION

Lo stesso design che distingue i nostri SCOPRION 500 e SCORPION 600, pratico ed accattivante, applicato ad una macchina ancora più professionale. La stessa linea, ma con possibilità di equipaggiare il modello a proprio piacimento a seconda delle esigenze del professionista. Scarico alto o scarico trilaterale del cassone, con Kit Betoniera o meno (su richiesta al momento dell'ordine). Voi chiedete, noi vi aiuteremo.

The same design that distinguishes our SCOPRION 500 and SCORPION 600, practical and attractive, applied to an even more professional machine. The same line, but with the possibility of equipping the model depending on the needs of the final user. High or trilateral discharge of the dumper, with 250 lt. Concrete mixer Kit or not (on request at the order). You ask, we'll try to help you.



MINI DUMPER

omaer

OMAER - Macchine Edili e Stradali s.r.l.
Via delle Città 134/140/142
Tel. + 39 0571668471 - 50052 Certaldo (Firenze), Italy
info@omaer.com - www.omaer.com




MADE IN ITALY



La maggiore versatilità dei Mini Dumper SCORPION 700 e SCORPION 800 non comporta una maggiore difficoltà nel suo utilizzo. La plancia di comando, sebbene con un numero maggiore di leve, rimane semplice ed intuitiva nonché le avvertenze ben visibili.

Le leve di avanzamento sono poste sulla sinistra, mentre al centro si trovano quelle di movimentazione del cassone e della pala caricatrice. I maniglioni permettono di avere protezione da urti e comodità alla guida per l'operatore.

The greater versatility of the SCORPION 700 and SCORPION 800 Mini Dumpers does not mean greater difficulty in its use. The control panel, although with a greater number of levers, remains simple and intuitive as well as the warnings clearly visible.

The advancement levers are located on the left, while in the center are those for moving the dumper and the loading shovel. The handles allow to have protection from impacts and driving in a comfort way for the operator.

SCORPION

68



Cingoli con 4 rulli di appoggio per lato per spostare carichi su qualsiasi terreno. Sistema tensionamento con molle di recupero, per evitare danneggiamenti al cingolo.

Tracks with 4 support rollers each side, to move loads on every conditions. Tensioning system with recovery springs, to prevent damages on the tracks.



Pedana operatore: richiudibile, antiscivolo e con sistema di ammortizzamento delle vibrazioni.

Operator's platform: foldable, non-slip, and with vibration damping system.

Kit Betoniera Mod. C 250 per SCORPION 700 e SCORPION 800 (OPTIONAL).

Concrete mixer Kit Mod. C 250 for SCORPION 700 e SCORPION 800 (OPTIONAL).



Motore benzina HONDA GX 390 (GX 270 in SCORPION 700), disponibile anche nella versione con avviamento elettrico.

Gasoline engine HONDA GX 390 (GX 270 in SCORPION 700), also available with electric start version.

MINI DUMPER

omaer

OMAER - Macchine Edili e Stradali s.r.l.
Via delle Città 134/140/142
Tel. + 39 0571668471 - 50052 Certaldo (Firenze), Italy
info@omaer.com - www.omaer.com



MADE IN ITALY

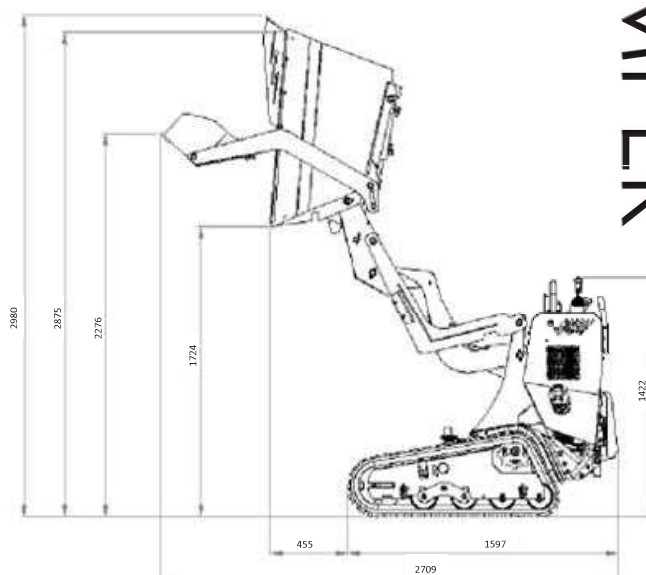
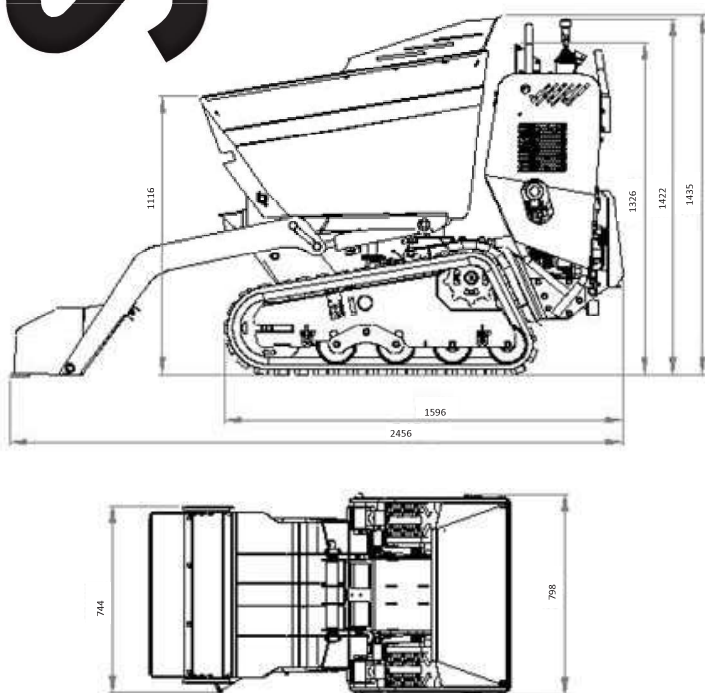
SCORPION

MINI DUMPER

	700	800
Motore <i>Engine</i>	HONDA GX270 6,3 kw – HP 8,4 – 3600 rpm	HONDA GX390 9,5 kw – 13 cv – 3600 rpm
Velocità di avanzamento <i>Advancement speed</i>	2 velocità (2,5 km/h – 3,5 km/h) 2 speed (2,5 km/h – 3,5 km/h)	2 velocità (2,5 km/h – 3,5 km/h) 2 speed (2,5 km/h – 3,5 km/h)
Pendenza consentita (a vuoto) <i>Slope allowed (without load)</i>	Max 30% (16°)	Max 30% (16°)
Pendenza consentita (a vuoto, scarico alto) <i>Slope allowed (without load, high discharge)</i>	Max 20% (11°)	Max 20% (11°)
Pendenza consentita (a pieno carico) <i>Slope allowed (at full load)</i>	Max 20% (11°)	Max 20% (11°)
Pendenza consentita (a pieno carico, scarico alto) <i>Slope allowed (at full load, high discharge)</i>	Max 12% (7°)	Max 12% (7°)
Capacità carico in piano <i>Flat load capacity</i>	700kg	800kg
Capacità carico in pendenza <i>Slope load capacity</i>	500kg	600kg
Volume cassone <i>Body volume</i>	0,32 m ³	0,32 m ³
Dimensioni imballo (circa) <i>Package (about)</i>	cm 80 x 198 x 160 (h)	cm 80 x 198 x 160 (h)
Peso netto (con pala) <i>Net weight (with shovel)</i>	525kg	540kg
Peso netto (scarico alto) <i>Net weight (high discharge)</i>	625kg	640kg

N.B.: Per ulteriori dati consultare il manuale di istruzioni. I dati e le misure sono indicative, e la Ditta si riserva di effettuare modifiche della macchina anche senza preavviso.

N.B.: For more information, please check the instruction manual. Data and size are not binding, and the producer reserves itself to modify the machines without giving notice.



omaer

OMAER - Macchine Edili e Stradali s.r.l.
Via delle Città 134/140/142
Tel. + 39 0571668471 - 50052 Certaldo (Firenze), Italy
info@omaer.com - www.omaer.com

